

**Tiivistelmä tiedoista, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiville pienille ja keskisuurille yrityksille myönnettävään valtiontukeen ja asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 nojalla myönnettävästä valtiontuesta**

(2008/C 117/10)

**Tuen numero:** XA 18/08

**Jäsenvaltio:** Slovenian tasavalta

**Alue:** Območje občine Hrpelje-Kozina

**Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi:**

Pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Hrpelje-Kozina 2007–2013

**Oikeusperusta:**

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v občini Hrpelje-Kozina v obdobju 2007–2013 (II. Poglavlje)

**Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:**

2007: 17 000 EUR

2008: 27 000 EUR

2009: 27 000 EUR

2010: 27 000 EUR

2011: 27 000 EUR

2012: 27 000 EUR

2013: 27 000 EUR

**Tuen enimmäisintensiteetti:**

1. *Maatilaan investoinnit alkutuotantoon:*

- epäsuotuisilla alueilla enintään 50 % ja muilla alueilla enintään 40 % tukikelpoisista kustannuksista.

Tuki myönnetään investointeihin, jotka liittyvät maatilan rakennusten entisöimiseen, maataloustuotannossa käytettävien laitteiden hankintaan, pysyviin viljelmiin sekä maatalousmaan ja laidunten parantamiseen.

2. *Perinteisten rakennusten säilyttäminen:*

- enintään 100 % todellisista kustannuksista muiden kuin tuottavien kohteiden osalta,
- maatilan tuotantovälineiden osalta enintään 60 % ja epäsuotuisilla alueilla enintään 75 % todellisista kustannuksista, edellyttäen, että investointi ei lisää maatilan tuotantokapasiteettia,
- enintään 100 % lisätukea voidaan myöntää ylimääräisiin kustannuksiin, jotka aiheutuvat rakennuksiin kuuluvan kulttuuriperinnön säilyttämistä varten tarvittavien perinteisten materiaalien käytöstä.

3. *Maatilan rakennusten siirtäminen yleisen edun vuoksi:*

- enintään 100 % todellisista kustannuksista, jos siirtäminen merkitsee ainoastaan olemassa olevien rakennusten purkamista, siirtoa toiseen paikkaan ja uudelleen pystyttämistä,
- jos siirrosta koituu viljelijälle hyötyä uudenaikaisempien tuotantotilojen muodossa, viljelijän rahoitusosuuden on oltava vähintään 60 % tai epäsuotuisilla alueilla vähintään 50 % kyseisten tuotantotilojen siirrosta aiheutuvasta arvonnoususta. Kun tuensaajana on nuori viljelijä, osuuden on oltava vähintään 55 % tai epäsuotuisilla alueilla vähintään 45 %,
- jos siirto lisää tuotantokapasiteettia, viljelijän rahoitusosuuden on oltava vähintään 60 % tai epäsuotuisilla alueilla vähintään 50 % kyseiseen lisäykseen liittyvistä menoista. Kun tuensaajana on nuori viljelijä, osuuden on oltava vähintään 55 % tai epäsuotuisilla alueilla vähintään 45 %.

4. *Tuki vakuutusmaksujen suorittamiseen:*

- kunnallinen tuki täydentää kansallisesta talousarviosta myönnettävää vakuutusmaksujen osarahoitusta enintään 50 %:iin peltokasvi- ja hedelmäviljelmien vahinkovakuutusten sekä kotieläinten eläintautivakuutusten tukikelpoisista kustannuksista.

5. *Tuki maa-alueiden uudelleen jakamiseen:*

- enintään 100 % oikeudellisista ja hallinnollisista menettelyistä aiheutuvista todellisista kustannuksista.

6. *Tuki laadukkaiden maataloustuotteiden tuotannon edistämiseen:*

- enintään 100 % kustannuksista tuettujen palvelujen muodossa; tukeen ei liity tuottajille maksettavia suorita tukia.

7. *Teknisen tuen antaminen maatalousalalla:*

- enintään 100 % kustannuksista, jotka aiheutuvat viljelijöiden koulutuksesta ja pätevöittämisestä, neuvontapalveluista, foorumeiden, kilpailujen, messujen ja näyttelyiden järjestämisestä, julkaisuista, tuoteluetteloista, verkkosivuista sekä tieteellisen tiedon levittämisestä. Tuki myönnetään tuettujen palvelujen muodossa, eikä siihen liity tuottajille maksettavia suorita tukia

**Täytäntöönpanojankoha:** Joulukuu 2007 (Tukea ei saa myöntää ennen tiivistelmän julkaisemista Euroopan komission Internet-sivustossa)

**Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto:** 31.12.2013 asti

**Tuen tarkoitus:** Pk-yritysten tukeminen

**Viittaus asetuksen (EY) N:o 1857/2006 artikloihin ja tukikelpoihin kustannuksiin:**

Valtiontuen myöntämistä maatalouden ja maaseudun säilyttämiseen ja kehittämiseen Hrpelje-Kozinan kunnassa koskevien ohjesääntöjen II lukuun sisältyy toimenpiteitä, jotka ovat valtiontukea perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta 15. joulukuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 (EUVL L 358, 16.12.2006, s. 3) seuraavien artiklojen mukaisesti:

- 4 artikla: Maatilaninvestoinnit.
- 5 artikla: Perinteisten maisemien ja rakennusten säilyttäminen.
- 6 artikla: Maatilan rakennusten siirtäminen yhteisen edun vuoksi.
- 12 artikla: Tuki vakuutusmaksujen suorittamiseen.
- 13 artikla: Tuki maa-alueiden uudelleen jakamiseen.
- 14 artikla: Tuki laadukkaiden maataloustuotteiden tuotannon edistämiseen.
- 15 artikla: Teknisen tuen antaminen maatalousalalla

**Alat, joita tuki koskee:** Maatalous

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Občina Hrpelje-Kozina, Hrpelje  
Reška cesta 14  
SLO-6240 Kozina

**Internet-osoite:**

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007109&dhid=92827>

**Muita tietoja:**

Peltokasvi- ja hedelmäviljelmien vakuutusmaksujen korvaamista koskeva toimenpide käsittää seuraavat luonnonmullistukseen rinnastettavissa olevat epäsuotuisat sääolot: keväthalla, raekuurot, salamaniskut, salamaniskujen aiheuttamat tulipalot, myrskyt ja tulvat.

Kunnalliset ohjesäännöt ovat asetuksessa (EY) N:o 1857/2006 kunnallisille tukitoimenpiteille asetettujen edellytysten sekä sovellettavien yhteisten säännösten (tuen myöntämismenettely, tuen kasautuminen, tuen avoimuus ja seuranta) mukaisia

Zvonko BENČIČ-MIDRE  
Pormestari

**Tuen numero:** XA 25/08

**Jäsenvaltio:** Alankomaat

**Alue:** Provincie Noord-Brabant

**Tukiohjelman nimike tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:**

Beleidsregels inzake de subsidieverlening in het kader van het convenant Stuurgroep Landbouw Innovatie Noord-Brabant (afgekort LIB-subsidieregeling).

**Oikeusperusta:**

Algemene subsidieverordening Provincie Noord-Brabant die de kaders geeft voor de LIB-subsidieregeling. Het betreft een verlening van een bestaande regeling die in 2006 is gemeld (nr. XA-59/06) op grond van EG-Verordening 1/2004.

**Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** Noord-Brabantin provinssi varaa Stuurgroep LIB:in tukisopimuksen puitteissa vuosittain yhteensä 481 460,81 EUR määrärahat maataloustuotteita tuottaville pienille ja keskisuurille yrityksille. Tarkoituksena on edistää ympäristö- ja yhteiskuntasuuntautuneita innovaatioita maataloudessa

**Tuen enimmäisintensiteetti:**

Tuen enimmäisintensiteetti (investoinnin tukikelpoinen osuus prosentteina) on 40 %. Maatalousyrittäjien opetuksen ja koulutuksen osalta tuki-intensiteetti voidaan korottaa 100 %:iin siten kuin asetuksen 14 artiklan 2 kohdassa ja 15 artiklan 3 kohdassa säädetään. Investointeihin, jotka aiheuttavat ympäristön suojeiluun ja parantamiseen, kotieläintuotantoyritysten hygieniaojojen parantamiseen tai kotieläinten hyvinvointiin liittyviä ylimääräisiä kustannuksia, voidaan myöntää enimmillään 60 % tukea, jos nämä investoinnit ylittävät yhteisön voimassa olevat vähimmäisvaatimukset.

Tukea myönnetään hakemusta kohden enintään 35 000 EUR vuodessa. Samalle hankkeelle voidaan myöntää enintään 100 000 EUR kolmen vuoden aikana

**Täytäntöönpanojankoha:** Tammikuussa 2008 sen jälkeen, kun komissio on julkaissut tukea koskevan tiivistelmän

**Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto:** 1.1.2012 saakka

**Tuen tarkoitus:**

Tarkoituksena on tukea tuotantokustannusten alentamista, tuotannon tehostamista ja uudelleensuuntaamista, laadun parantamista ja/tai ympäristön, hygieniaojojen ja kotieläinten hyvinvoinnin parantamista. LIB-tukijärjestelyllä on erityisesti määrää edistää sellaisten innovatiivisten hankkeiden toteuttamista maataloudessa ja puutarhaviljelyssä, joilla pyritään:

1. parantamaan ympäristön ja veden laatua sekä maankäytön ja elinkeinoelämän rakenteita Noord-Brabantissa;

2. lujittamaan viljelijöiden Noord-Brabantissa tarjoamia maatalouspalveluja (luonto-, hoito-, matkailu-, virkistys- jne. palvelut).

— Tavoite 2 on uusi verrattuna vuonna 2006 ilmoitettuun tukijärjestelyyn. Uudessa tukiohjelmassa otetaan mahdollisimman pitkälti huomioon Euroopan yhteisön voimassa olevan maatalouslainsäädännön yhteiskunnalliset ja ympäristötavoitteet. Luonnonmukaista maataloutta varten korvamerkittyjen varojen myötä otetaan huomioon EY:n voimassa oleva luonnonmukaista viljelyä koskeva toimintasuunnitelma.

— Kyse on tuesta pienimuotoisiin innovatiivisiin hankkeisiin, joilla pyritään mahdollisuuksien mukaan lujittamaan maatalouden ja puutarhaviljelyn ekologisia, yhteiskunnallisia ja taloudellisia ulottuvuuksia.

Stuurgroep LIB voi tukea taloudellisesti seuraavanlaisia toimia:

— markkinatutkimukset sekä tuoteideointi ja -suunnittelu, joilla edistetään korkealaatuisia tuotteiden tuotantoa ja kaupan pitämistä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 32 artiklassa tarkoitettulla tavalla (asetuksen (EY) N:o 1857/2006 14 artiklan 2 kohdan a alakohta ja 3 ja 5 kohta),

— viljelijöiden ja alan työntekijöiden tiedon ja osaamisen lisääminen järjestämällä tiedotus- tai koulutusohjelmia, yrityksille suunnattua innovaationeuvontaa, asetuksen (EY) N:o 1857/2006 15 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitettua yritysten välistä tiedonvaihtoa sekä soveltamalla tieteellistä tietämystä yritystasolla ja levittämällä tietämystä julkaisujen avulla (asetuksen (EY) N:o 1857/2006 15 artikla),

— investoinnit kiinteään omaisuuteen, koneiden ja laitteiden hankintaan ja tähän liittyviin konsulttipalveluihin sekä toteutettavuus- ym. tutkimuksiin tuotantokustannusten alentamiseksi, tuotannon tehostamiseksi tai uudelleensuuntaamiseksi, tuotannon laadun parantamiseksi, eläinten hyvinvoinnin lisäämiseksi ja luonnonympäristön säilyttämiseksi (asetuksen (EY) N:o 1857/2006 4 artiklan 4 kohta),

— asetuksen 14 ja 15 artiklassa tarkoitettua tukea ei myönnetä viljelijöille (tuottajille) vaan palvelut tarjoaville osapuolille,

— palvelut tarjotaan elinkelpoisille maatalousyrityksille, ja niiden on tuotettava konkreettisia tuloksia näille yrityksille.

Tukikelpoiset toimet:

Tukikelpoiset toimet mainitaan LIB-tukijärjestelyä koskevien ohjeiden 3 artiklassa sekä niiden muutospäätöksen 1 artiklan c ja d kohdassa

**Alat, joita tuki koskee:** Kaikki (alkutuotannon alalla toimivat) maatalous- ja puutarhaviljely-yritykset (kasvi- ja eläintuotanto), jotka ovat asetuksessa (EY) N:o 1857/2006 tarkoitettuja pieniä ja keskisuuria yrityksiä

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant  
Brabantlaan 1  
Postbus 90151  
5200 MC 's-Hertogenbosch  
Nederland

**Internet-osoite:**

[http://www.brabant.nl/Werken/Land\\_%20en%20tuinbouw/Landbouw%20Innovatie%20Noord%20Brabant%20LIB.aspx](http://www.brabant.nl/Werken/Land_%20en%20tuinbouw/Landbouw%20Innovatie%20Noord%20Brabant%20LIB.aspx)

**Muut tiedot:**

Tuen myöntämistä koskevat ohjeet ovat ladattavissa yllä mainitulta Internet-sivulta

**Tuen numero:** XA 26/08

**Jäsenvaltio:** Yhdistynyt kuningaskunta

**Alue:** England

**Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:**

English Pig Health Scheme

**Oikeusperusta:**

Natural Environment and Rural Communities Act 2006, Sections 87, 88, 89, 90, 91, 93, 94, 96 and 97 et Levy Board UK Order 2007, Schedule 1, part 2.

**Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:**

Talousarvio kattaa kauden, joka alkaa 1.4.2008 ja päättyy 31.3.2013. Alla on lakisääteinen rahoitus jokaiselle varainhoitovuodelle:

Vuosi	Rahoitus (miljoonaa GBP)
2008–2009	0,25
2009–2010	0,26
2010–2011	0,27
2011–2012	0,28
2012–2013	0,29
Yht.	1,35

**Tuen enimmäisintensiteetti:** Tuki-intensiteetti on 75 prosenttia

**Täytäntöönpanopäivä:** Tukijärjestelmä pannaan täytäntöön 1.4.2008

**Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto:** Järjestelmä alkaa 1.4.2008. Viimeinen lausuntopäivä on 30.3.2013. Järjestelmä päättyy 31.3.2013.

**Tuen tarkoitus:**

Eläinten terveys ja hyvinvointi

Tukijärjestelmän tarkoituksena on tuottaa tuettuja palveluja pienille ja keskisuurille sikatiloille, mikä mahdollistaa sianruhojen tarkkailun eläintautien varalta. Tarkoituksena on vähentää Englannin sikakarjassa esiintyvää subkliinisiä tauteja ja parantaa siten tuotannonalan tehokkuutta. Tarkoitus on asetuksen (EY) N:o 1857/2006 10 artiklan mukainen

**Kyseessä oleva ala/olevat alat:** Tuki koskee pieniä ja keskisuuria maatalousyrityksiä, jotka harjoittavat kotieläin- tai karjan-kasvatusta

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Järjestelmästä vastaava lakisäätöinen elin on:

Agriculture and Horticulture Development Board  
Area 5C, Millbank  
C/o Nobel House  
17 Smith Square  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

Järjestelmää hallinnoi:

BPEX Ltd  
C/o Agriculture and Horticulture Development Board  
Area 5C, Millbank  
C/o Nobel House  
17 Smith Square  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Internet-osoite:**

<http://www.defra.gov.uk/farm/policy/levy-bodies/pdf/pig-health-scheme.pdf>

**Muut tiedot:**

Järjestelmää tulee hallinnoimaan BPEX Ltd, joka on Yhdistyneen kuningaskunnan maa- ja puutarhatalouden kehittämisneuvoston kokonaan omistama tytäryhtiö.

Tukikelpoisuutta ja järjestelmän sääntöjä koskevia lisätietoja on saatavilla edellä mainituista Internet-osoitteista.

Allekirjoittanut ympäristöstä, elintarvikkeista ja maaseutuasioista vastaavan osaston (Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltainen viranomaisen) puolesta

Duncan Kerr  
Agricultural State Aid  
Department for Environment, Food and Rural Affairs  
Area 8D, 9 Millbank  
C/o Nobel House  
17 Smith Square  
Westminster  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Tuen numero:** XA 30/08

**Jäsenvaltio:** Kyproksen tasavalta

**Tukiohjelman nimike tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:**

Σχέδιο για την Κατεδάφιση με σκοπό τη Μετεγκατάσταση Οχληρών Κτηνοτροφικών Υποστατικών

**Oikeusperusta:**

Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου της 19ης Ιουνίου 2007

**Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** 854 300 EUR (500 000 CYP).

**Tuen enimmäisintensiteetti:** 50 % luvallisten arvosta ja 30 % luvattomien maatalarakennusten korvausarvosta ja 5 % kyseisestä arvosta, kun on tarkoitus kattaa osittain purkamisesta ja käyttämättömien materiaalien poiskuljettamisesta aiheutuneet kulut. Tuen enimmäismäärä on 341 720 EUR (200 000 CYP) edunsaajaa kohti

**Täytäntöönpanopäivä:** 21.1.2008.

**Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto:** 31.12.2013 saakka

**Tuen tarkoitus:** Maatalarakennusten siirtäminen muualle yleistä etua koskevasta syistä, ja erityisesti kannustimien tarjoaminen karjankasvattajille, jotta he purkaisivat rakennukset vapaaehtoisesti karjatilojen siirtämiseksi muualle. Tämä koski erityisesti maatalarakennuksia, jotka sijaitsevat erittäin häiritsevässä paikassa tai saastuttavat ympäristöä tai pohjavesiä sijaintipaikkansa vuoksi (asetuksen (EY) N:o 1857/2006 6 artikla)

**Asianomaiset alat:** Karjankasvatus

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Τμήμα Γεωργίας, Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος  
Λεωφόρος Λουκίη Ακρίτα 1  
CY-411 Λευκωσία

**Internet-osoite:**

[www.moa.gov.cy/da](http://www.moa.gov.cy/da)

**Muut tiedot:**

Valittaessa maatalarakennuksia tukiohjelmaan käytetään ennalta määritettyjä arviointiperusteita, jotka liittyvät yleiseen etuun ja ympäristövaikutusten vakavuuteen

**Tuen numero:** XA 46/08

**Jäsenvaltio:** Slovenian tasavalta

**Alue:** Občina Cankova

**Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi:**

Podpora programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Cankova 2007–2013

**Oikeusperusta:**

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Cankova (II. Poglavje)

### **Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:**

2007: 23 535 EUR

2008: 24 250 EUR

2009: 25 000 EUR

2010: 25 750 EUR

2011: 26 500 EUR

2012: 27 250 EUR

2013: 28 000 EUR

### **Tuen enimmäisintensiteetti:**

#### **1. Maatilaninvestoinnit alkutuotantoon:**

- enintään 50 % tukikelpoisista kustannuksista epäsuotuisilla alueilla,
- enintään 40 % tukikelpoisista kustannuksista muilla alueilla.

Tuki myönnetään investointeihin, jotka liittyvät maatalan rakennusten entisöimiseen, maataloustuotannossa käytettävien laitteiden hankintaan, pysyviin viljelmiin sekä maatalousmaan ja laidunten parantamiseen.

#### **2. Perinteisten maisemien ja rakennusten säilyttäminen:**

- enintään 100 % todellisista kustannuksista muiden kuin tuottavien kohteiden osalta,
- maatilan tuotantovälineisiin liittyvien investointien osalta epäsuotuisilla alueilla enintään 75 % todellisista kustannuksista ja muilla alueilla enintään 60 % todellisista kustannuksista edellyttäen, että investointi ei lisää maatilan tuotantokapasiteettia,
- enintään 100 % lisätukea voidaan myöntää ylimääräisiin kustannuksiin, jotka aiheutuvat rakennuksiin kuuluvan kulttuuriperinnön säilyttämistä varten tarvittavien perinteisten rakennusmateriaalien käytöstä.

#### **3. Tuki vakuutusmaksujen suorittamiseen:**

- kunnallinen rahoitustuki täydentää kansallisesta talousarviosta myönnettävää vakuutusmaksujen rahoitustukea siten, että tukiosuus on enintään 50 % peltokasvi- ja hedelmäviljelmien vahinkovakuutusten ja kotieläinten eläintautivakuutusten tukikelpoisista kustannuksista.

#### **4. Tuki maa-alueiden uudelleen jakamiseen:**

- enintään 100 % oikeudellisista ja hallinnollisista menettelyistä aiheutuvista todellisista kustannuksista.

#### **5. Tuki laadukkaiden maataloustuotteiden tuotannon edistämiseen:**

- enintään 100 % todellisista kustannuksista; tuki myönnetään tuettujen palvelujen muodossa, eikä siihen liity viljelijöille maksettavia suorita tukia.

#### **6. Teknisen tuen antaminen:**

- enintään 100 % kustannuksista, jotka aiheutuvat viljelijöiden koulutuksesta ja päteväntämisestä, kolmansien osapuolten tarjoamista neuvontapalveluista, foorumeiden, kilpailujen, näyttelyiden ja messujen järjestämisestä sekä julkaisuista ja verkkosivuista. Tuki myönnetään tuettujen palvelujen muodossa, eikä siihen liity tuottajille maksettavia suorita tukia

**Täytäntöönpanoajankohta:** Tammikuu 2008

**Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto:** 31.12.2013 asti

**Tuen tarkoitus:** Pk-yritysten tukeminen

### **Viittaus asetuksen (EY) N:o 1857/2006 artikloihin:**

Valtiontuen myöntämistä maatalouden ja maaseudun kehittämiseen Cankovan kunnassa koskevien ohjesääntöjen II lukuun sisältyy toimenpiteitä, jotka ovat valtiontukea perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuiuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta 15. joulukuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 (EUVL L 358, 16.12.2006, s. 3) seuraavien artiklojen mukaisesti:

- 4 artikla: Maatilaninvestoinnit alkutuotantoon.
- 5 artikla: Perinteisten maisemien ja rakennusten säilyttäminen.
- 12 artikla: Tuki vakuutusmaksujen suorittamiseen.
- 13 artikla: Tuki maa-alueiden uudelleen jakamiseen.
- 14 artikla: Tuki laadukkaiden maataloustuotteiden tuotannon edistämiseen.
- 15 artikla: Teknisen tuen antaminen maatalousalalla

### **Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Občina Cankova  
Cankova 25  
SLO-9261 Cankova

### **Internet-osoite:**

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007124&dhdid=93792>

### **Muita tietoja:**

Peltokasvi- ja hedelmäviljelmien vakuutusmaksujen korvaamista koskeva toimenpide käsittää seuraavat luonnonmullistukseen rinnastettavissa olevat epäsuotuisat sääolot: kevähalla, raekuurot, salamaniskut, salamaniskujen aiheuttamat tulipalot, myrskyt ja tulvat.

Kunnalliset ohjesäännöt ovat asetuksessa (EY) N:o 1857/2006 kunnallisille tukitoimenpiteille asetettujen edellytysten sekä sovellettavien yhteisten säännösten (tuen myöntämismenettely, tuen kasautuminen, tuen avoimuus ja seuranta) mukaisia

Drago VOGRINČIČ  
Cankovan kunnan pormestari